

Summary of clarifications:

Question 1. Please specify exact type of material used on the sewing machines.

Answer 1. Materials that should be used with these machines are: thin leather, eco-leather and cloth of different thicknesses and types (light and medium thickness materials)

Question 2. The tender documentation does not clearly specify the type of the sewing machine - is it flat or post-bed sewing machine? (*Mislino da iz vaše dokumentacije nije tačno naznačeno da li se radi o ravnoj šivaćoj mašini ili Stubnoj šivaćoj mašini*)

Answer 2. Please note that Item 1 of the Technical Compliance Form (Annex C of the ITB/SER/57/2014) refers to Post-bed sewing machine (stubna šivaća mašina)

Question 3. Are we obliged to submit bank guarantee or bonds together with the proposal and is the origin of the equipment mandatory? (*Da li smo u obavezi da uz tendersku dokumentaciju dostavimo garanciju banke ili blanko menice i da li postoji uslov zemlje porekla masina za sivenje?*)

Answer 3. - It is not obligatory to submit bank guarantee nor promissory note.

- There is no mandatory requirement for the country of origin for the machines, but, it is required to present a detail specification of offered machines, in the Technical Compliance Form, including the country of origin (where it was made)

Question 4. What is the final deadline for delivery of machines? (*Molim Vas da nas obavestite o krajnjem roku isporuke za sivace masine?*)

Answer 4. Deadline for delivery of machines is one month from countersignature of the contract

Question 5. Machines dedicated for light and medium materials in footwear industry, under technical characteristics Diameter of roller foot can be in range 25 – 35mm. Is it possible to specify the precise Diameter of roller foot? (*Za Industrijsku sivacu masinu za lake i srednje materijale u obucarskoj industriji pod tehnickim karakteristikama precnik valjka moze biti od 25-35mm. Da li je moguće da se precizira tacan precnik valjka?*)

Answer 5. The Diameter cannot be more precise specified, offers with roller foot diameter in range from 25 to 35mm will be accepted.

CORRIGENDUM ON TERMS OF REFERENCE: DIVISION OF REQUESTED ITEMS IN LOTS

Please note that offers for requested items will be accepted per lots.

THE LOTS ARE:

LOT 1

Item 1: Industrial sewing machine for light to medium materials in footwear industry and

Item 2: Basic training for users

Item 3: Installation of the equipment

LOT 2

Item 1: Computerized Fully Programmable Skiing Machine with Aspirator Fan and Automatic Sharpening

Item 2: Basic training for users

Item 3: Installation of the equipment

Translation in Serbian is informative only, in case of doubt English will prevail.